Daa’imman Keessan Qopha’aniiruu?

Seera Talaallii K-12 Minnesota

Barattoonni mana barnootaatiif talaalliin fudhachuu qaban muraasatu jira ykn immoo sababa gahaa fudhachuu dhiisuu ibsu dhiheessuu qabu. Ulaagaan kun manneen barnoota hawaasaa, dhuunfaa, toora irrajiranii fi kan mana manaa Minesootaa keessa jiran hunda ilaallata. Kutaa daa’ima keessanii gabatee armaan gadii keessa ilaaluun dooziiwwan talaallii walii galaa umuriidaa’ima keessaniif barbaachisu hubadhaa.

Talaalliiwwan Barbaachisan	Oolmaa Daa’immanii hanga Kutaa jahaffaa	Kutaa toorbaffaa hanga Kutaa Kudha Tokkoffaa	Kutaa Kudha Lammaffaa
Hepatitis B (Hep B) (Talaallii Tiruu)	3 Dooziiwwan	3 Dooziiwwan	3 Dooziiwwan
Pooliyoo (IPV)	4 Dooziiwwan	4 Dooziiwwan	4 Dooziiwwan
Gifira, dhodhootoo, ruubeellaa (MMR)	2 Dooziiwwan	2 Dooziiwwan	2 Dooziiwwan
Variseelaa (Dhukkuba simbiraa)	2 Dooziiwwan	2 Dooziiwwan	2 Dooziiwwan
Difteeriyaa, tiitaanasii, fi pertaasasii(DTaP)	5 Dooziiwwan	5 Dooziiwwan	5 Dooziiwwan
Difteeriyaa, tiitaanasii, fi pertaasasii (Tdap)		1 Doozii	1 Doozii
MeningokokaalACWY (MenACWY)		1 Doozii	2 Dooziiwwan

Yaadachiisa: Hangi doozii caqasamee kun yoo daa’imni keessan sagantaa talaallii booda kan jiru ta’e adda addummaa qabaachuu mala. Daa’ima keessan talaalliin darbe yoo jiraate, rakkoo baay’ee hin qabu dhiheessaa kunuunsa fayyaa keessan dubbisuun akka qaqqabu taasisaa.

Talaalliiwwan akka fudhattan jajjabeeffaman garuu immoo ulaagaa mana barnootaa kan hin taane.

Influweenzaa(flu), COVID-19, Hiyuumaan Paappiloomaavaayiress (HPV), Meningookokaall B (MenB) fi talaalliiwwan kan biroon Daa’imman guutummaatti eegamuu isaanii mirkaneesuuf ni jajjabeeffamu. Daa’imni keessan talaalliiwwan kunneen yoom fudhachuu akka qabu ilaalchisee dhiheessaa keessan dubbisaa. Odeeffannoo dabalataaf [CDC: Sagantaa Talaallii Maatii fi Mataa Keessanii (www.cdc.gov/vaccines/imz-schedules/index.html)](www.cdc.gov/vaccines/imz-schedules/index.html)ilaalaa.

Odeeffannoo maatii fi guddistuuf

- Mana barnootaa eegaluun dura daa’imni keessan talaallii barbaachisaa hunda akka fudhate ykn waraqaa dhiifama talaallii akka dhiheeffatu mirkaneeffadhaa.
- Galagalcha ragaa mirkaneessa talaallii gara mana barnoota daa’ima keessaniitti ergaa. Galagalcha ragaa talaallii daa’ima keessanii kilinika ykn immoo karaa toora marsaaratii [Find My Immunization Record(www.health.state.mn.us/people/immunize/miic/records.html)irraa argachuu dandeessu.](www.health.state.mn.us/people/immunize/miic/records.html)
- Maaloo daa’imni keessan dhiifama talaallii sababa rakkoo fayyaa ykn sababa amantaa dhuunfaa fayyaan wal hin qabanne qaba taanaan unka gara galchituu guutaa.

[Talaalliiwwan Daa’ima dhalattuu, ijoollee fi Dargaggootaa (www.health.state.mn.us/people/immunize/basics/kids.html)](www.health.state.mn.us/people/immunize/basics/kids.html)

Waraqaa kana unka kan biroon argachuuf Sagantaa Talaallii karaa lakkoofsa bilbilaa651-201-5503 or 1-800-657-3970 qunnamaa.
08/2024 Oromo

DEPARTMENT OF HEALTH

Sababoota dhiifama talaallii fayyaan wal qabatanii fi wal hin qabanne

Qajeelfamoota qindeessa ragaa sababoota dhiifama talaallii fayyaan wal qabatanii fi fayyaan wal hin qabanne akkasumas ragaa talaallii dhukkuba simbiraa (Vaariseellaa)

Qindeessa ragaa sababoota dhiifama talaallii fayyaan wal qabatanii fi fayyaan wal hin qabanne akkasumas ragaa talaallii dhukkuba simbiraa (Vaariseellaa galchuuf tarkaanfiiwwan 1 fi 2 irra jiran hordofaa.

1. Sanduuqa sababoota dhiifama talaallii fayyaan wal qabatanii fi wal hin qabanne jedhan keessatti mallattoo X taasisaa.. Daa'ima keessan talaalliiwwan tokkoo ol irraa dhiisisuu barbaaddu taanaan tarree talaalliiwwan sanaa irratti mallattoo X kaa'aa.
2. Waraqaan dhiifama talaallii ykn raga talaallii dhukkuba simbiraa mallatteeffamuu qaba.

Talaalliiwwan barbaachisoo	Fayyaa	Fayyaan Kan Wal Hin Qabanne
Hepatitis B (Hep B) (talaallii dhukkuba turuu)		
Pooliyoo (IPV)		
Gifira, dhodhootoo, rubeellaa (MMR)		
Vaariseellaa (Dhukkuba simbiraa)		
Difteeriyaa, tiitaanasii, fi pertuusisii (DTaP)		
Difteeriyaa, tiitaanasii, fi pertuusisii (Tdap)		
MeningokokaalACWY (MenACWY)		

Dhiifama Fayyaan Wal qabatu: Dhiifama fayyaan wal qabatu dhiheessaan kunuunsa fayyaa ilaalee mallatteessuu qaba. Dhiheessaa kunuunsa fayyaa jechuun ogeessa heyyama fayyaa qabu, narsii, ykn gargaaraa dookteraa fa'a dabalata.
Daa'imni kun sababa rakkoo fayyaa(dhorka) irraa kan ka'e ykn ragaan laaboraatoorii eegumsa farra alagaa gahaa ta'e qabaachuu agarsiisu waan jiruuf talaallii mallattoon X itti godhame kana kan hin fudhanne ta'uu mallattoo koon nan mirkaneessa.

Mallattoo: ____________________________
(kan ogeessa kunuunsa fayyaa)

Guyyaa: ___________________

Sababoota Fayyaan Wal hin qabanne: Maatii/guddistuun dhiifamoota talaallii rakkoo fayyaan wal hin qabanne mallatteessuun unkichi qondaala galmeessa ragaalee hawaasaan mallatteeffamee chaappaan itti godhamuu qaba. Daa'imman amantaa maatii/guddistuun ala talaallii fudhachuu hin qaban. Daa'ima talaallii irraa dhorkuun fayyaa isaaniis ta'e kan biroo balaa irra ni buusa. Daa'imman talaallii hin fudhatiin dhukkuboota talaalliin dhorkamuu danda'aniif saaxilaman mataa isaanii fi namoota biroo eeguuf jecha mana barnootaa fi hojiiwwan idilee kan biroo irraa guyyoota 21f of dhorkuun mana keessa turu.
Daa'imni kun talaallii mallattoon X itti godhame kana sababa amantaa kootiin akka hin fudhanne taasisen jira dhukkuboota talaalliin dhorkamuu danda'aniif yoo saaxilame immoo guyyoota 21 f barnoota ykn sochiiwwan biroo irraa of dhorkee mana turuu akka qabu mallattoo koon nan mirkaneessa.

Mallattoo:_______________________________________Guyyaa:______________
(maatii/guddistuu)

Sababoonni dhiifama talaallii fayyaan wal hin qabanne qondaala galmeessa ragaalee hawaasan mallattaa'uu qabu:

Waraqaan kun ana duratti mirkanaa'e gaafa
_________________________________ (guyyaa),

Kan mirkaneesse ____
(maqaa maatii ykn guddistuu)

Mallattoo Qondaalaa:

____

Mallattoo Qondaalaa

Isteetii ____,
kaawuntii ______________________________________

Seenaa dhukkuba simbiraa (variseellaa) : Da'imni kana dura dhukkuba simbiraaf saaxilamee yoo jiraate, talaallii variseellaa fudhachuuf hin dirqaman. Dhukkubichi Fulbaana 1, bara 2001 booda kan mudate taanaan dhiheessaan kunuunsa fayyaa mallatteessuu qaba. Daa'imni dhukkubichaan kan qabame Fulbaana 1,bara 2001 dura yoo ta'e maatiin unka kana mallatteessuu qabu.
Daa'imni kun yeroo armaan gaditti caqasame keessa dhukkuba simbiraan qabamee waan tureef talaallii variseelaa kan isa hin barbaachisne ta'uu mallattoo koon nan mirkaneessa, Ji'aa fi bara ____________________________
Mallattoo:____ Guyyaa:_________________________
(kan ogeessa fayyaa, bakka bu'aa kilinika hawaasaa, ykn maatii/guddistuu)